

Sport Sport Sport Sport

Barátságos mérkőzésen

UTA—Vagonul 2:1 (1:0)

Mint ismeretes, a Steaua—UTA A-osztályú bajnoki találkozójának elmaradt, mivel a fővárosi együttes a vietnámi DK-ban részt vesz a baráti hadseregek bajnokságán. Így a textilyáriak vasárnap barátságos mérkőzést játszottak a Vagonul együttesével. A találkozóra vasárnap délelőtt a December 30 stadionban került sor.

Ez alkalommal az UTA csapatában számos ifjúsági játékost szerepeltetett. Az első félidőben a következő volt a textilyáriak felállítása: Coman — Bakos, Kapás, Neamtu — Comisar, Meckas — Tomes, Chivu, Tirlea, Floruț Selmesiu. A Vagonul együttesében Gaboras, Gavrilovici, Stian, Múldro, Siehete, Dodeanu, Duma Boros, Chitic, Nescu, Schweillinger, Negrău és Macavei szerepeltek.

A Vagonul jó edzőpartnerek bizonyult ezen a barátságos találkozón. Bár az UTA volt a többet támadó fél, mégis az első félidőben csak egyszer találtak Gavrilovici kapujába. A 25. percben formás UTA támadás után Tirlea elé került a labda, aki mintegy 18 méterrel mintaszerező gólt lőtt. A gól után a Vagonul is szép támadást vezetett és Schweillinger erős lövését Coman csak szögletre tudta hárítani. Az első félidő végéig, bár voltak helyze-

tek a Vagonul kapujánál, több gólt nem érttek el a textilyáriak.

Fordulás után a következő volt a textilyáriak felállítása: Ion Vasile — Czako II., Bakos, Pecican — Comisar, Sirbu — Leac, Steiner, Tomes, Axente, Farcas. Ebben a játékvezetésben kissé gyengébb teljesítményt nyújtott az UTA, a védelemben Pecican nem játszott magabiztosan. Az ő hibájából Chitic kétszer is elhúzott, de jó helyzetből kapu mellé küldte a labdát. A mérkőzés 75. percében sikerült kiegyenlíteni a vagonyáriaknak. Negrău közepén kitört és a hálóba talált.

A vendékek azonban nem sokáig örültek az egyenlítő gólnak, mert a 77. percben Leac volt eredményes. A mérkőzés végéig már nem változott az eredmény, így az UTA 2:1 arányban multa felül a Vagonul.

Amint az eredményből is kitűnik, az UTA csatárai ezúttal sem remelkedtek, pedig a helyzetek alapján több gólt is lehetett volna. A csapat „Achilles sarka” tehát továbbra is a csatársor. A hátralevő két mérkőzésre ezt a csapatrészt kell feljavítani az edzőknek, hogy az őszi forduló végén minél jobb helyezést érjen el az UTA a bajnoki táblázaton.

b. i.

Aradi CFR-IRTA—Turnu Severini Metalul 18:14

A CFR-IRTA ökölvívó szakos-

tálya meg egészen fiatal. Alig pár hónapja működik. De Stănescu Sergiu edzővel az élen máris tevékenykedik a találkozók. Amint azt már többször megírtuk, találkozók nélkül az e sportágat kedvelő fiatalok elkedvetlenednek, abbahagyják az edzéseket. Stănescu edző helyesen látja a kérdés lényegét. Ezért szorgalmazza a minél több találkozót. A jövő szombaton a szalontaiakat látják vendégül.

Sajnos, a gárdából még nem minden sportoló üti meg a kellő színvonalat, de láttunk a szombati találkozón egy pár biztos ígéretet is az aradi ökölvívás jövőjére nézve. Így például meg kell említenünk Czirkó Istvánt, Marincat Gáborról, végül, de nem utolsósorban, Trusu Floreáról, akik igen jól mozogtak s meg is nyerték a találkozójukat. Még nem lehet ugyan arról szó, hogy a sportág szépségeiből sokat mutassanak, de harciskészségből jelleme vizsgáztak. Mihălescu István, Gale Emil és Dumitrache Vasile jól szerepeltek, annak ellenére csak döntetlen eredményt sikerült kivívniuk a jöképességű severiniak ellen.

A „Muresul” teremben szombaton este megtartott találkozón „lett ház” mellett egyébként a kö-

vetkező eredmények születtek —

(elől az aradiak):
51 KILOGRAMMOS sulycsoport: Czirkó István az első menetben győz. Lohov Constantin feladja a küzdelmet. Lingurar Aurel az első menetben kénytelen feladni. Stamorean Petru elleni küzde-

Ökölvívás

mét. Lingurarnek hiányzik az edzés. Itt az edző hibázott, nem kellett volna szorítóba léptetnie a felkészületlen fiút.

54 KILOGRAMM: Moldovan Ion-t a vezetőbíró lelépteti, miután előzőleg kétszer szamolta. Ellenfele, Cornea Radu jöképességű öklöz. Így a fiatal aradi öklöz második találkozóját adta fel.

57 KILOGRAMM: Mihălescu István és Costea Ioan (ez utóbbi országos ifjúsági bajnok) küzdelme szép, látványos sportot hozott. A három menet végén a bírók döntetlenül hirdettek. Valóban így is volt.

Gale Emil és Dinca Constantin találkozája kemény, igazi bajnoki küzdelem volt. A három menet minden mozzanata izgalommal volt felítve, s miután szintén döntetlen lett az ítélet, a két fiú barátságosan kezelt szorított.

60 KILOGRAMM: Dumitrache Vasile és Stănescu Stelian döntetlenül mérkőzött. Egyik öklöző sem tett szert elég pontkülönbségre, hogy megnyerje a találkozót. Marincat Gábor a jöképességű Pogonici Dumitru az első menetben feladta kényyszerűen, miután egyszerűen számolták is a Turnu-Severini fiút.

Trusu Florea Nicoara Mihail győzi le szép, kemény küzdelem után.

Az utolsó találkozó Zah Pavel és Udrescu Radu között folyt le, amelyet végül Zah nyert meg pontozással. Udrescu jól öklözött. Zah az utolsó menet végén nyerte meg a találkozóját.

Igy a végeredmény 18:14 az aradiak javára.

Barbu Silvii

Hazai siker nemzetközi vívóversenyen

Az 50 évvel ezelőtt létesült Nemzetközi Vívószövetség Párizsban megtartott jubilárius kongresszusának végén megrendezték az 1962. és 1963. évi világbajnokok vívóversenyét. A magas színvonalu asszokat a nagyszámú közönség nyílt színi tapssal jutalmazta.

A női törben Orbán Olga (Román NK), az 1962. évi világbajnoknő Rejtő Hildikával (MNK), az 1963. évi világbajnoknővel került szembe. Orbán Olga 8-6 tussarányban győzött. A verseny után Maurice Herzog, a franciaországi ifjúsági- és sportkérdések főbiztosa gratulált a győztesnek.

A többi versenyszámban a következő eredmények születtek: Fér-

fi tör: Jean Claude Magnan (francia) 1963. évi világbajnok 10-9-re győz Herman Szvesnyikov (szovjet) 1962. évi világbajnok ellen. Párbajtör: Kausz István (magyar) 1962. évi világbajnok győz Jack Guittel (francia) 1961. évi bajnok ellen, aki a betegsége miatt távol maradt osztrák Losert 1963. évi világbajnokot helyettesítette. Kard: Horváth Zoltán (magyar) 1962. évi világbajnok 10-9-re győz Jakov Rilszki (szovjet) 1963. évi világbajnok ellen. Mint a fentiekben is látható, három számban az 1962. évi bajnokok győztek. Ebből is kitűnik, milyen nehéz jóslatokba bocsátkozni a tokiói olimpiai játékokkal kapcsolatban.

Befejeződött az országos birkózó bajnokság

Szombaton és vasárnap a Vagonul sportközség birkózó csapata Bukarestben vendégszerepelt, ahol részt vett az országos birkózó bajnokság utolsó mérkőzésén. Az aradiak a Bukaresti Metalul, a Szatmári Unió és a Craiova Electropuere csapataival mértek össze erejüket. Ez alkalommal a Vagonul két elmaradt mérkőzést is lejátszott és pedig a Metalullal és az Unióval. A Bukaresti Metalul sikerült 20:12 arányban legyőznie, míg a Szatmári Uniótól 23:9 arányú vereséget szenvedett.

Az A-osztályú bajnokság

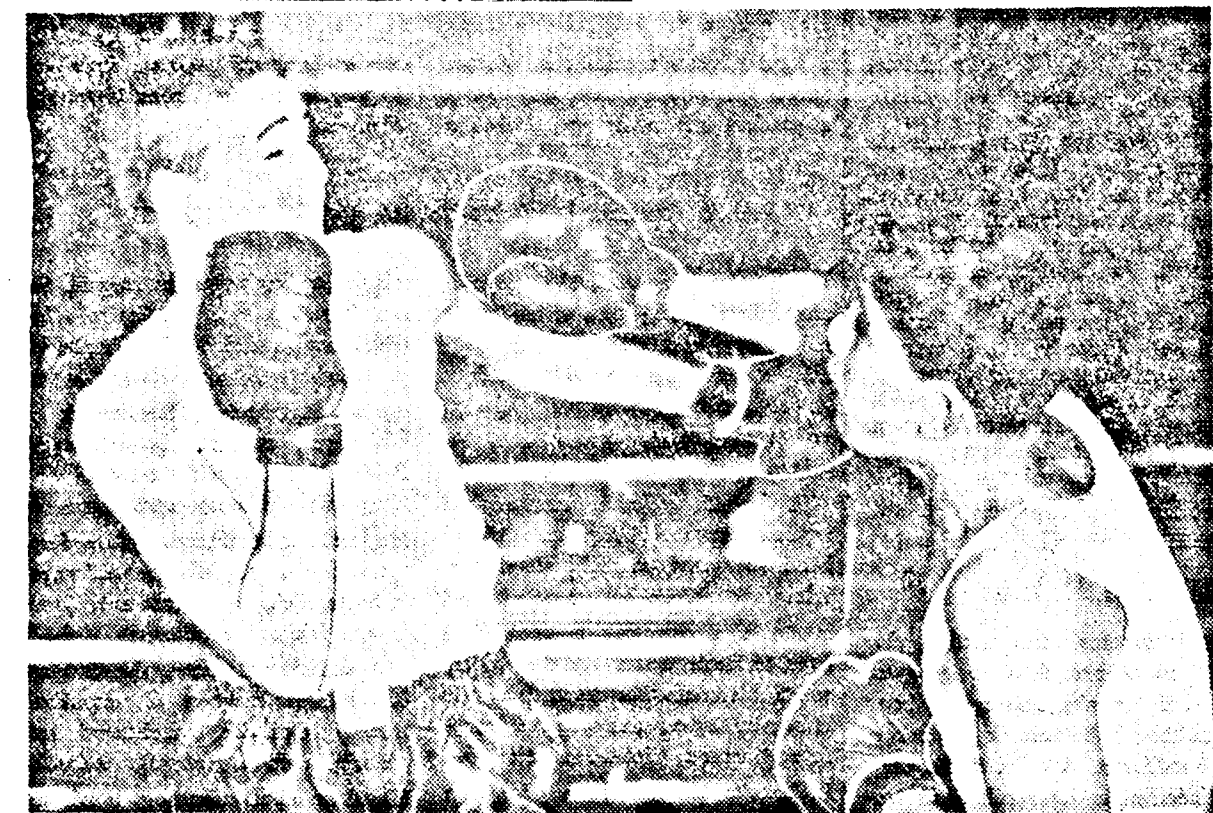
Vasárnap a Steaua és az UTA kivételével valamennyi A-osztályú együttes folytatta a küzdelmet a bajnoki pontokért. A forduló érdekessége, hogy a Temesvári Stijnja pontot szerzett a bajnokcsapat Dinamóval. A Iasi CSMS — Rapid mérkőzés is döntetlenül végződött. A Konstancai Farul ismét győzött, ezúttal a Progresul ellen s így a bajnoki táblázat második helyére küzdötte fel magát. A Kolozsvári Stijnja mindkét bajnoki pontot megszerezte a Petrolul elleni találkozó. A Pitești Dinamo a Brassói Steagul rosul, míg a Nagyvárad Crisul a Galaci Siderurgistul győzte le.

Eredmények: Kolozsvári Stijnja — Petrolul 1:0. Bukaresti Dinamo — Temesvári Stijnja 0:0. Farul

Progresul 2:0. Crisul — Siderurgistul 3:1. Pitești Dinamo — Steagul rosu 2:0 és Iasi CSMS — Rapid 0:0.

A bajnoki táblázat állása:
Buk. Dinamo 11 7 2 2 28:11 16
Farul 12 8 0 4 18:15 16
Progresul 11 5 4 2 22:19 14
Rapid 11 5 3 3 21:19 13
Crisul 12 5 3 4 12:18 13
Petrolul 12 4 4 4 15:8 12
Steagul rosu 12 5 2 5 19:16 12
Pit. Dinamo 12 5 2 5 13:14 12
Steaua 10 5 1 4 30:21 11
Iasi CSMS 12 5 1 6 19:20 11
UTA 11 4 2 5 13:16 10
Siderurgistul 12 3 2 7 11:23 8
Tem. Stijnja 12 3 1 8 13:21 7
Kol. Stijnja 12 3 1 8 11:21 7

A következő fordulóra vasárnap, december 8-án kerül sor. A mérkőzések műsora: UTA — Iasi CSMS, Brassói Steagul rosu — Bukaresti Dinamo, Rapid — Kolozsvári Stijnja, Ploiesti Petrolul — Konstancai Farul, Pitești Dinamo — Steaua, Progresul — Nagyvárad Crisul, Temesvári Stijnja — Galaci Siderurgistul.



Munkában a jobb és a balkéz. A balkéz bamarabb lendült útész talált. Jelenet a CFR-IRTA—Turnu Severini Metalul ökölvívó mérkőzésről.



Nem sikerült a halogyes. Az ellenfél bántott s a következő pillanatban ellentámadásba lendült. Egyébként ez a találkozó is színvonalas küzdelem volt.

„Öregfiúk” találkozója UTA—Vagonul 4:0

Érdekessé és színvonalas labdarugó mérkőzést láthatott a közönség vasárnap délelőtt a December 30 stadionban. Az UTA és a Vagonul volt játékosai mértek össze erejüket s a vetélkedésből a textilyári „öregfiúk” kerültek ki győztesként, akik négy ízben aratva kényserítették Kiss kapust, hogy a hálóból szedje ki a labdát.

Az „öregfiúk” találkozója jó játékot hozott. Különösen a textilyáriak jeleskedtek, akiknek együtteséből nem hiányoztak az UTA egykori neves játékosai, mint Pecsovski érdemes sportmester, Mercea, Dumitrescu III, Vass, Dusan, Farmati, Szuhanc, Szűcs, akik meglepően

Az RNK Kupában

CFR-IRTA—Kudzsiri SE 1:1

A vasutasok vasárnap délután vendégül látták a Kudzsiri SE labdarugó csapatát, amellyel az RNK Kupa keretében mérkőztek. Ezen a mérkőzésen a CFR együttese a következő összeállításban játszott: Batrin — Damian, Babó, Izghirsanu — Bálint, Horja — Boros, Pantea, Vlad, Merle, Gall.

A mérkőzés alacsony színvonalu volt, de a helyzetek alapján a hazai együttes megnyerhette volna a találkozót. Az első félidőben például Boros és Gall tiszta helyzeteket ron-

tott el. A vezető gólt a mérkőzés 55. percében érte el a CFR Vlad révén. A kiegyenlítő a 80. percben sikerült a vendégcsapatnak. Védelmi hiba után, amelyben Horja volt a ludas, Kiss megszerezte csapata számára a kiegyenlítő gólt. A 90. percig már nem változott az eredmény s így hosszabbításra került sor. Százhusz perccel küzdöttek a játékosok a győzelmet jelentő gól eléréséért, ez azonban egyik csapatnak sem sikerült. Így a szabályok értelmében a vendégcsapat jutott tovább az RNK Kupában.

Szerdán az ICA pályán: Kupamérkőzés

A Teba együttese szerdán délután fél kettő órai kezdettel vendégül látja a Temesvári CFR B-osztályú együttest, amellyel az RNK Kupa keretében mérkőzik. Mint ismeretes, a Teba együttese ugyan csak kupamérkőzésen 10 arányú győzelmet aratott a Vagonul felett. Ez a találkozó azonban sokkal nehezebbnek ígérkezik s a textilyáriaknak alaposan meg kell küzdeniük, ha tovább akarnak jutni. A találkozóra az ICA pályán kerül sor.

Ifjúsági labdarugók vetélkedésén

UTA—Vagonul 3:0

Vasárnap délelőtt a December 30 gyárkettes pályáján találkozott a két ifjúsági együttes. A barátság-

gos mérkőzésen 0:0-lás féldő után a textilyári fiatalok bizonyultak jobbnak, akik három gólt szereztek. A második féldő-

ben az UTA fiataljai szép támadásokat vezettek és Domide (2), valamint Rozsás góljával megérdemelten győztek.

Vingai pionirok szakköri munkájáról

Igen népszerű a zenei szakkör is. Mnerie Dumitru tanár elvtárs hozzászólással és türelemmel foglalkozik az akordeonon kívánó tanulókkal és egy kis fuvószenekart is szervezett. A zenei szakkör hetenként kétszer tart megbeszéléseket. A természetudományi kör eddig még nem kezdte meg tevékenységét, mivel a vezető tanár állhelyezésével irányító nélkül maradt. A pionirházban rendezett kiállításra ennek ellenére a mi egyégünk is elküldte az iskolai gazdaságában betakarított termést. Reméljük, hogy a bemutatott termékek minőségével elismerő oklevelet szerezünk.

A sportkör, Balita Stefan tanár irányításával szintén hetenként kétszer működik. Számos tehetséges pionir látogatja. Tagjai már most szorgalmasan készülnek az iskolai ünnepségre, amelyen gulya gyakorlatokat mutatnak majd be. A Kis gépesítők elnevezésű szakkör az elmúlt esztendőben gyengén működött. Szándékunkban

A kultúra — mindenkié

A Román NK Palotájának termében lezajlott kulturális rendezvények közé sorolható a Bukaresti Népi Egyetem tanfolyamainak megnyitása.

Több ezer különböző foglalkozás ember diákká lett. Körülnézzem a teremben: sok-sok fiatal, de nehez volna megszámolni azokat az özbajú „fiatlokat is”, akik bizony már jóval túl vannak életük delén. Boldogan ülnek a tanterem padjaiban, a tanulási le-

tot drasztó terme azon a novemberi estén, amikor megnyitják a tanfolyamok. El sem tudok képzelni vonzóbb és szebb képet, amely jobban kifejezné a szocialista ember törekvéseit a civilizáció és a kultúra összes formái iránt, a természet és a történelem, az idek folyamán született nagy műalkodások megismerésé felé.

A dolgozók tanulmányozhatják a tanfolyamokon országunk történetét, a világtörténelmet, a filozófia történetét, szövegeink technikai, a tanulási le-

nekiját, a modern fizika kérdéseit, a vegyészet alapfogalmait, az orvostudományt, a világirodalmat,

zenét és képzőművészetet — a népi egyetem programjában szereplő megannyi tantárgyat. A mostani tanév programja sokkal gazdagabb a tavalyinál, s ez jól tükrözi a tömegek egyre magasabb kulturális színvonalát. A népi egyetemen akadémiások, egyetemi tanárok és előadó tanárok, neves művészek, írók, zenészek tartanak magas színvonalu tudományos előadásokat. Ez a kulturális létesítmény az ismeretek terjesztésének egyik jelentős formája lett, s ugyanakkor módszertani változást is betölt, amennyiben irányítja az ország számos vállalatában és intézményében működő népi egyetemeit.

Napjaink egyik jellegzetessége, hogy az értelmiség megérti: vissza kell jutni a nemzedékek kincs-tárából meríteni tudományos és kulturális értékeket a népeknek — kincstárát megerősítő és szüntelenül gyarapító nagy energia forrásának.

A. Samson,
az Agerpres szerkesztője

MOST JELENT MEG

AZ IGAZ SZÓ 11. száma

TARTALOM

Lászlóffy Aladár: Őszi termés (Versek). Ion Horea: Csak Leninnel (Vers; Franyó Zoltán fordítása). Leonvid Martinov: A forradalom (Vers; Franyó Zoltán fordítása). Kovács György: Az ember és a ló (Regényrészlet; II. rész). Mihai Beniuc: Az idő hurjain (Versek; Kiss Jenő fordítása). Horváth István: Árnyék, ragyogás (Vers). Kakassy Endre: Ankuca, Demostene Botez: Az én dalom (Vers; Franyó Zoltán fordítása). Szilágyi Domokos: Két vers. Hajdu Győző: Lira, Humor, szatira (Bajor Andor írói arcképe). Aurel Gurguiaru: Azonosulás (Vers; Káldy Sándor fordítása). Szűcs Káldmán: Az örök csillag (Vers). Farkas Árpád: Ne higgy... (Vers). Miliusz József: Angyal a forró utcán. Rafael Alberti: Versek (Jánosházy György fordítása).

TÉNYEK ÉS ESMÉK

Irodalom és iskola. Aurel Mihale: A harc sodrában. Mihai Gafita: Aurel Mihale. Antal Árpád: Kriza János és Szentiványi Mihály költészete. Kiss Hajnal: A tanár jegyzetfüzetéből.

FORUM

Korunk és a kommunista hős teljesebb ábrázolásáért. Bajor Andor:

MEGJELENT AZ

Új Élet

22-es száma

A TARTALOMBOL:

Dános Miklós: Riport a riportról. A csekefalviak zenekara. Adria, Ária, Afrika és társai. Tudor Mihail: Új sugárút Bukarestben. Szász János: Morality USA. A nap fiai a toke árnyékában. Petru Vintilă: E pericoloso sporgesi (karcolat). Színház, Film, Művészet, Humor, Divat, Keresztreflény. Sport- és riport-pályázat.

Megjelent a korunk

11. száma

A TARTALOMBOL: A nemzetközi kommunista mozgalom egységének rendheltelen alapja ★ GALL ERNO: Az ember az ideológiai harc keresztútjában ★ Brassai Viktor és Józsa Béla emléke ★ JACK WODDIS: Egy pártrendszerek Afrikában.

A szellemi tevékenység sajátosságairól ★ Korszerű technika a könyvtárakban ★ A statisztikai adatfeldolgozás gépesítése.

HORVÁTH PAL: Munkaegység-ségű és lélektan.

Vita egy bírálatról ★ Dürren matt dilemmal ★ Irodalmi rangfokozatok? ★ Vlagyimir Ligin elheszélése

ROZSA JENŐ: Diderot és kora. Jegyzetek — Világ gazdaság, Világpolitika — Panoráma — Szemle, Bírálat

A december elsejei Pronosport szelvény a mérkőzések alapján

1. Kolozsvári Stijnja—Petrolul 1
2. Buk. Dinamo—Tem. Stijnja x
3. Farul — Progresul 1
4. Crisul — Siderurgistul 1
5. Pit. Dinamo—Steagul rosu 1
6. Iasi CSMS — Rapid x
7. Bari — Bologna 2
8. Catania — Internazionale 2
9. Fiorentina — Torino x
10. Genova — Lanerossi x
11. Modena — Sampdoria 1
12. Spal — Roma 1

áll, hogy ebben az évben felélenkítjük tevékenységét, mivel igen fontos, hogy ebbe az irányba tereljük a pionirok érdeklődését, megismertessük őket sok érdekes, hasznos tudnivalóval.

A szakmai ismeretek gyarapítása mellett a gyakorlati munka során nagy súlyt fektettünk arra is, hogy olyan tulajdonságokat alakítsunk ki a gyermekekben, mint a magatartás, a viselkedés-alrendelése a közös célnak, a közösség érdekeinek figyelembe vétele, társaink nyújtott önzetlen segítségét, a rendszeres munkára való szoktatás, s.b. A jövőben iskolánkban meg fokozottabb mértékben törek-szünk arra, hogy az októ névelő-tevékenység határozottan észszelöndődjék a termelői munkára való szoktatással. Tudatában vagyunk, hogy ezen utóbbi jelentős-en elősegíti a munka iránti helyes magatartás kialakítását és előkészíti a gyermekeket a későbbi hivatásukra vonatkozó szakmai készségek, ismeretek kialakítására.

Baba Jeana tanár,
pionir főinstruktor

Az építkezési és javító vállalat
ARA D, Liszt Ferenc utca 6—12 szám
vállalja építészeti és javítási
munkálatok elvégzését,
a szocialista szektor és magánosok részére

Felkérjük a rendelőket: idejében nyújtsák be igényléseiket és a szükséges dokumentációt, hogy 1964-re tervszerűsíteni lehessen a

